



## 总秘书处 (SG)

2018年2月22日，日内瓦

文号: **CL-18/13**

联系人: Béatrice Pluchon女士

电话: +41 22 730 6266

传真: +41 22 730 6627

电子邮件: [gbs@itu.int](mailto:gbs@itu.int)

致:

- 国际电联理事国
- 国际电联观察员成员国
- 其它观察员

事由: **理事会2018年会议 – 工作安排**  
**更新后的初步议程草案和时间管理计划草案**

尊敬的女士/先生:

继本人向您发出关于出席即将于**2018年4月17日（星期二）（9时30分）至2018年4月27日（星期五）**在国际电联总部举行的理事会2018年会议的[邀请函](#)之后，我高兴地在本文附件中向您提供下述文件:

- 更新后的2018年例会初步议程草案；和
- 时间管理计划草案。

### 注册

理事会2018年例会的注册将自2018年1月15日开始，而且将**仅在理事会网站** (<https://www.itu.int/en/council/Pages/Registration.aspx>) 以在线注册方式进行。参加订于理事会例会前夕（分别于2018年4月12-13日和2018年4月16日）举办的理事会《国际电信规则》（EG-ITRs）专家组会议和理事会2020-2023年战略规划和财务规划工作组（CWG-SFP）会议的注册亦包括在内。

本着国际电联提倡的性别平等和主流化政策精神并遵循有关通过电信/ICT 增强青年权能的第198号决议（2014年，釜山），并且作为国际电联对[日内瓦 – 性别平等捍卫者举措](#)承诺的一部分，我亦借此机会鼓励贵方派出女性和青年参加代表团。

理事会代表的胸卡可自2018年4月12日（星期四）8时30分起在日内瓦国际电联总部（Montbrillant 大楼入口处）领取。

### 文件制作

理事会文件将仅通过在线方式在网站<http://www.itu.int/en/council/2018>提供。“ITU C18”同步应用亦可通过此网页下载，其配置方便您从国际电联服务器下载最新公布的文件到您的本地驱动器。

在此谨提醒各位理事自带笔记本电脑与会。在特殊情况下，理事会秘书处将努力提供数量有限的笔记本电脑和电子设备，供理事们在2018年会议期间使用。

我谨在此提醒您，根据理事会第556号决定，所有文稿均应在会议开幕的14个日历日之前（即**2018年4月3日前**）提交，以确保文件得到及时翻译以及理事会2018年会议对文件进行充分审议。

## 理事会的讨论

根据理事会第519号决定和以往做法，理事会的讨论将通过互联网进行音频网播（IBS），可以在此处<http://www.itu.int/en/council/2018>通过TIES收听。

## 竞选资料

在理事会期间大力提倡无纸化做法。根据理事会2017年会议所做决定，将在PP-18网站上为提交即将召开的2018年全权代表大会（PP-18）的竞选资料提供在线空间。因此，特鼓励候选人将PDF格式的竞选手册发给[ppelections@itu.int](mailto:ppelections@itu.int)。

我期待着在日内瓦与各位相会。

顺致敬意！

（原件已签）

秘书长  
赵厚麟

附件：2 件

## 附件1

## 更新后的理事会2018年会议议程初步草案

PL 1	总体政策、战略和规划	文件
1.1	自理事会2017年会议后理事会信息社会世界峰会工作组（CWG-WSIS）取得的成果报告（第140号决议、1281号决议、1332号决议（修订版）和1334号决议（修订版）） PP-14以来召开的CWG-WSIS会议的成果报告	<a href="#">C18/8</a> <a href="#">C18/69</a>
1.2	详尽介绍国际电联开展的与信息社会世界峰会成果落实工作以及《2030年可持续发展议程》相关的活动、行动及活动参与情况的全面报告（第1332号决议（修订版））	<a href="#">C18/53</a>
1.3	理事会“互联网相关国际公共政策问题”工作组（CWG-Internet）主席的报告（第1305号决议、1336号决议（修订版）、1344号决议（修订版）），包括： <ul style="list-style-type: none"> <li>- 通过残疾人和有具体需求人士无障碍访问互联网的国际公共政策</li> </ul>	<a href="#">C18/51</a> <a href="#">C18/54</a>
1.4	互联网活动（第101、102、133和180号决议）	<a href="#">C18/33</a>
1.5	国际电联为加强国际电联在树立使用信息通信技术（ICT）的信心和提高安全性方面的作用而开展的活动（第130和174号决议）	<a href="#">C18/18</a>
1.6	理事会“保护上网儿童”工作组主席的报告（第179号决议、1306号决议） 理事会“保护上网儿童”工作组主席关于针对相关主题所采取的行动以及取得的成果提交PP-18的报告草案（第1306号决议）	<a href="#">C18/15</a> <a href="#">C18/62</a>
1.7	理事会语文工作组主席的报告（第154号决议、1372号决议（修订版）） 理事会语文工作组主席针对落实关于在同等地位上使用国际电联六种正式语文的第154号决议（2006年，安塔利亚）提交PP-18的报告	<a href="#">C18/12</a> <a href="#">C18/14</a>
1.8	《国际电信规则》专家组（EG-ITRs）的报告（第146号决议、1379号决议）	<a href="#">C18/26</a>
1.9	理事会工作组正副主席候选人资料清单	<a href="#">C18/56</a>
1.10	国际电联与第70号决议（2014年，釜山，修订版）有关的活动 经修订的性别平等和主流化（GEM）行动计划 国际电联的性别平等战略	<a href="#">C18/6</a> <a href="#">C18/13</a> <a href="#">C18/63</a>

<b>1.11</b>	国际电联2019-2022年《运作规划》（《公约》第87A、181A、205A、223A款，第1385号决议）：	
	- 无线电通信部门	<a href="#">C18/28</a>
	- 电信标准化部门	<a href="#">C18/29</a>
	- 电信发展部门	<a href="#">C18/30</a>
	- 总秘书处	<a href="#">C18/31</a>
	- 决议草案	<a href="#">C18/32</a>
<b>PL 2</b>	<b>国际电联的活动</b>	
<b>2.1</b>	国际电联世界电信展活动（第11号决议、1292号决议）	<a href="#">C18/19</a>
<b>2.2</b>	2017年世界电信发展大会（WTDC-17）报告	<a href="#">C18/10</a>
<b>2.3</b>	世界电信和信息社会（第68号决议）	<a href="#">C18/17</a>
<b>2.4</b>	有关2018年全权代表大会的筹备工作	<a href="#">C18/4</a>
<b>2.5</b>	关于可能完善全权代表大会（PP）进程的跟进报告	<a href="#">C18/5</a>
<b>2.6</b>	世界无线电通信大会（WRC-19）的筹备工作报告	<a href="#">C18/27</a>
<b>2.7</b>	国际电联理事会2019、2020和2021年会议的拟议日期和会期（第77号、111号决议，第599号决定）	<a href="#">C18/2</a>
<b>2.8</b>	国际电联未来大会、全会和会议（2018-2021年）的时间安排（第77号、111号决议）	<a href="#">C18/37</a>
<b>2.9</b>	整合国际电联全球性高级别活动	<a href="#">C18/55</a>
<b>PL 3</b>	<b>其它需审议的报告</b>	
<b>3.1</b>	有关落实国际电联2014-2017年战略规划和所开展活动的报告（《公约》第61款、第82款、第102款）	<a href="#">C18/35</a>
<b>3.2</b>	理事会战略规划和财务规划工作组的报告	<a href="#">C18/64</a>
<b>3.3</b>	加强区域代表性（第25号决议）	<a href="#">C18/25</a>
<b>3.4</b>	行政和管理常设委员会的报告	-
<b>PL 4</b>	<b>其它事宜</b>	
<b>4.1</b>	销售和网上免费获取国际电联出版物（第66号决议，第1号、571号、574号决定）	<a href="#">C18/21</a>
<b>4.2</b>	已过时的理事会决议和决定	<a href="#">C18/3</a>

ADM	行政和管理	
1	收支情况（第5号决定）：	
	– 收支情况年度审议（第5号决定）	<a href="#">C18/9</a>
	– 欠款和欠款专账（第41号决议）	<a href="#">C18/11</a>
	– 卫星网络申报处理的成本回收（第482号决定（修订版））	<a href="#">C18/16</a>
	– 与处理复杂非对地静止卫星（non-GSO）网络申报系统所引发技术问题有关的研究，以澄清包括但不限于程序的技术问题	<a href="#">C18/36</a>
	– 增效节支措施（第5号决定）	<a href="#">C18/45</a>
2	与电信事务有关的实体临时参加国际电联的活动（理事会第519号决定（修订版））	<a href="#">C18/57</a>
3	理事会财务和人力资源工作组（CWG-FHR）主席的报告（第151、152、158、169、170号决议，第558、563号决定（修订版），第1360号决议）	<a href="#">C18/50</a>
4	国际电联信息/文件获取政策的落实	<a href="#">C18/58</a>
5	国际电联加入具有财务和/或战略影响的谅解备忘录（第192号决议）	<a href="#">C18/59</a>
6	完善管理并跟进部门成员、部门准成员和学术成员对国际电联费用的摊付	<a href="#">C18/60</a>
7	信息通信技术发展基金（ICT-DF）（第11号决定）	<a href="#">C18/34</a>
8	独立管理顾问委员会（IMAC）的报告（第162号决议、第565号决定）	<a href="#">C18/22</a>
9	研究联检组（JIU）的建议：	
	– 联检组（JIU）在“国际电联管理和行政管理审查”中提出的建议的落实情况和落实计划	<a href="#">C18/39</a>
	– 问责制与透明度框架	<a href="#">C18/20</a>
10	外部审计员的报告：	
	– 国际电联2017年账目	（最后会议）
	– 国际电联2017年世界电信展账目	（最后会议）
11	经审计的账目：财务工作报告	
	– 未经审计的2017年财务工作报告	<a href="#">C18/42</a>
	– 经审计的2017年财务工作报告	（最后会议）
12	内部审计员有关内部审计活动的报告	<a href="#">C18/44</a>
13	联合国大会（UNGA）有关联合国共同制度服务条件的决定	<a href="#">C18/23</a>

14	有关落实人力资源战略规划和第48号决议（2014年，釜山，修订版）的进展报告	<a href="#">C18/24</a>
15	离职后健康保险（ASHI）债务	<a href="#">C18/46</a>
16	协调国际电联三个部门工作的战略（第191号决议）	<a href="#">C18/38</a>
17	国际电联职员养恤金委员会委员（第1326号决议（修订版））	-
18	关于国际电联总部办公场所项目的进展报告 赞助总部办公场所项目的可能性 有关国际电联总部办公场所项目成员国顾问组工作的总结报告	<a href="#">C18/7</a> <a href="#">C18/47</a> <a href="#">C18/48</a>
19	有关安保最新状况的报告	<a href="#">C18/49</a>
20	道德规范办公室的报告	<a href="#">C18/52</a>
21	会费单位等级的临时选择	<a href="#">C18/61</a>
22	将驻莫斯科的地区办事处升级为国际电联独联体国家区域代表处	<a href="#">C18/65</a>
23	WTDC-17所批准的区域性举措的财务影响	<a href="#">C18/66</a>
24	理事会战略规划和财务规划工作组的报告	<a href="#">C18/64</a>
25	为选择外部审计员而进行招标	<a href="#">C18/67</a>
26	对于与选任官员整套报酬办法相关的国际电联《人事规则》和《人事细则》的修正	<a href="#">C18/68</a>
<b>情况通报报告</b>		
1	国际电联的欠款现状	<a href="#">INF/8</a>
2	世界电信发展大会（WTDC-17）预算控制委员会的报告	<a href="#">INF/1</a>
3	与联合国系统的协作	<a href="#">INF/4</a>
4	《阿拉伯联合酋长国政府与国际电联关于2018年全权代表大会（PP-18）的举办、组织及资金问题的协议》	<a href="#">INF/7</a>
5	国际电联出版物的销售和免费在线获取	<a href="#">INF/2</a>
6	UN-SWAP信函	<a href="#">INF/3</a>
7	有关落实人力资源战略规划和第48号决议（2014年，釜山，修订版）	<a href="#">INF/5</a>
8	加强区域代表处的作用（第25号决议（2014年，釜山，修订版））	<a href="#">INF/6</a>

ANNEX 2

English only

**DRAFT TIME MANAGEMENT PLAN**

MON 16	TUES 17	WED 18	THU 19	FRI 20
09.30  <b>Final meeting of CWG-SFP</b>	09.30 <b>Inaugural Plenary Meeting</b>  - Opening remarks - Address by the Chairman - SG report on the State of the Union - Organization of work of C18 - Report on the implementation of the strategic plan for 2016-2019 and activities of the Union for 2014-2018 (CV61, CV102) <a href="#">C18/35</a> - Preparations for PP-18 <a href="#">C18/4</a> - Report on WTDC-17 <a href="#">C18/10</a>	09.30 <b>Plenary Meeting</b>  - Operational plans (ITU-R, T, D, GS) <a href="#">C18/28, 29, 30, 31, 32</a> - Report of CWG for Strategic and Financial Plans <a href="#">C18/64</a> - Report of EG-ITRs (Res 146, R 1379) <a href="#">C18/26</a> - Report of CWG-WSIS (Res 140, 172, R 1244, R 1281, R 1332, R 1334(MOD)) <a href="#">C18/8, C18/69</a> - Comprehensive report on WSIS impl and 2030 agenda for sustainable development <a href="#">C18/53</a>	09.30 <b>Plenary Meeting</b>  - Internet activities (Res 101, 102, 133, 180) <a href="#">C18/33</a> - Report of CWG on Int'l Internet public policy issues (R 1305, R 1336(MOD), R 1344(MOD)) <a href="#">C18/51</a> - Int'l Public Policy on access to the Internet for persons with disabilities and specific needs <a href="#">C18/54</a> - Strengthening the role of ITU in building confidence and security in the use of ICTs (Res 130, 174) <a href="#">C18/18</a>	09.00 <b>ADM Committee</b>
<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.00 Lunch</b>
14.30  <b>Final meeting of CWG-SFP</b>  17.00-1800 <b>Briefing with Councillors</b>	14.30 <b>Plenary Meeting</b>  - Report on ITU Telecom events (Res 11, R 1292) <a href="#">C18/19</a> - Report of CWG Languages (Res 154, R 1372(MOD)) <a href="#">C18/12; C18/14</a> - Report of CWG on Child online protection (Res 179, R 1306) <a href="#">C18/15, C18/62</a>	14.30 <b>ADM Committee</b>	14.30 <b>ADM Committee</b>	14.30 <b>Plenary Meeting</b>  - WTISD (Res 68) <a href="#">C18/17</a> - Sales of and free online access to ITU publications (Res 66, Dec 12, D 571, D 574) <a href="#">C18/21</a> - Strengthening the regional presence (Res 25) <a href="#">C18/25</a> - Follow-up report on PP improvements <a href="#">C18/5</a>
	<b>17.30</b> Steering Committee		<b>17.30</b> Steering Committee	

MON 23	TUE 24	WED 25	THU 26	FRI 27
09.30 <b>ADM Committee</b>	09.30 <b>ADM Committee</b>	09.30 <b>ADM Committee</b> (end)	09.30 <b>Plenary Meeting</b>  - Scheduling of ITU conferences, assemblies and meetings (2018-2021) ( <i>Res 77, 111</i> ) <a href="#">C18/37</a>  - List of candidatures for Chairs and Vice-chairs of CWGs ( <i>Dec. 11, Council R1333</i> ) <a href="#">C18/56</a>  - Obsolete Council Resolutions & Decisions <a href="#">C18/3</a>	09.00 <b>Plenary Meeting</b>
<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.30 Lunch</b>	
14.30 <b>ADM Committee</b>	14.30 <b>Plenary Meeting</b>  - ITU's activities related to Res. 70 ( <i>Res 70</i> ) <a href="#">C18/6</a>  - Revised GEM action plan <a href="#">C18/13</a>  - Draft ITU gender parity strategy <a href="#">C18/63</a>  - Consolidation of ITU's High-Level Events of a global nature <a href="#">C18/55</a>	14.30 <b>Plenary Meeting</b>  - Dates and duration of the 2019, 2020, and 2021 sessions of the Council ( <i>Res 77, 111, D 599</i> ) <a href="#">C18/2</a>  - Preparations for WRC-19 <a href="#">C18/27</a>	14.30 <b>Plenary Meeting</b>  - Report of the Standing Committee on Administration and Management	14.30 <b>Plenary Meeting</b>
<b>17.30 Steering Committee</b>				

